

报价单
QUOTATION SHEET

货盘信息 CGO INFORMATION

货运航次 SHIPMENT	澳洲锰矿石回国航次 M.ORE FROM AUSTRALIA TO CHINA	货物受载期 LAYCAN	22-29 JUNE		
货量 CGO QTTY	92,000 MT Min/+5	装港 LOADING PORT	黑德兰港 PORT HEDLAND	装货率 LOADING RATE	50000
运费报价 FREIGHT		卸港 DISCHARGI NG PORT	钦州+天津 QINZHOU+TIANJIN	卸货率 DISCHARGI NG RATE	20000
报价截止日期 DEAD LINE	13TH JUNE 2200 BEIJING TIME	预计到港时 间 ETA		滞期费率 DEM RATE	

其他合同条款以租家合同为准。OTHERS AS PER CHTRS PERFORMA CP

船东
SHIP
OWNER

船舶规范 VSL DESCRIPTION

报价要求 REQUIREMENT

1.要求报价不包含中间价格，为船东直接报价。不接受经纪报价，不接受货运代理报价。

1.The quotation freight from shipowner is the actual price, and the broker's quotation and the freight forwarder's quotation are not accepted

2.根据天元航运提供的报价单形式进行报价。OFFER TO BE SENT BSS THIS QUOTATION SHEET.

3.背靠背报价，天元航运公示各家报价前，禁止通过任何方式同天元航运人员以及相关人员进行联络,相关人员也禁止同报价方联系，否则该报价作废。OFFER TO BE SENT BACK TO BACK AND NO CONTACT WITH CHTRS. OTHERWISE OWRS OFFER WOULD BE TREATED UNVALID.

4.运费投标公示后，中标船舶提供船舶证书，装货港进行审核并于1个工作日内确认。

Owrs provide vessel's certs etc for loading port approval within one working day.